

The Parish Community of Saint Nicholas-Saint Mary  
226 S. Washington Street, Wilkes-Barre, PA 18701

March 22, 2026



## 5<sup>th</sup> Sunday OF LENT

"'Lazarus, come out!' The dead man came out, tied hand and foot with burial bands, and his face was wrapped in a cloth. So Jesus said to them, 'Untie him and let him go.' Now many of the Jews who had come to Mary and seen what he had done began to believe in him." Jn 11:43-45

"'¡Lázaro, sal de ahí!'" Y el que había estado muerto salió, con las manos y los pies atados con vendas y la cara envuelta en un lienzo. Jesús les dijo: 'Desátenlo y déjenlo ir'. Entonces muchos de los judíos que habían venido a María, y habían visto lo que había hecho Jesús, creyeron en él". Jn 11,43-45

## PARISH INFORMATION

Parish Office: 570-823-7736

Fax: 570-823-0256

Parish E-mail: [snsn@parishwb.com](mailto:snsn@parishwb.com)

Parish Website: [parishwb.com](http://parishwb.com)

St. Nicholas-St. Mary Elementary School:

Phone: 570-823-8089 Fax: 570-823-1402

St. Nicholas Federal Credit Union: 570-825-2640

Hours: Monday, Tuesday, Thursday: 11:00 AM — 7:00 PM

Email: [snfcumail@snfcu.org](mailto:snfcumail@snfcu.org) ~ Website: [www.snfcu.org](http://www.snfcu.org)

**OFFICE HOURS** The Parish Office will be open daily Monday — Friday, 9 AM 'til Noon and 1 PM until 5 PM.

**PARISH WEBSITE** For information, please go to our website: [parishwb.com](http://parishwb.com)



St.NicksChurchWB or  
Iglesia de San Nicolás

**online  
GIVING**  
easy. fast. effective.

To learn more about online giving, check out our website at <https://stnicholasrc.weshareonline.org> or call 570-823-7736. THANK YOU to all who have forwarded contributions in support of our Parish.

**SUNDAY MASS** is live-streamed on Facebook on Sunday at 10:00 AM. The Mass is posted on the homepage website and YouTube channel.

**THE PASTORAL COUNCIL:** Wants to hear from you! If you have Questions? Comments? Suggestions?

1. **EMAIL** us at [SNSM@parishwb.com](mailto:SNSM@parishwb.com) titled "ATTENTION PASTORAL COUNCIL".
2. **SPEAK** directly with any Pastoral Council Member.
3. **DROP A NOTE** in the collection basket titled "ATTENTION PASTORAL COUNCIL".  
(PLEASE INCLUDE YOUR NAME & PHONE NUMBER)

## PARISH STAFF

Reverend Joseph D. Verespy, Pastor

Reverend Fidel Ticona, Parochial Vicar

Deacon Michael Golubiewski

Justin DePasquale, Coordinator of Faith Formation and The Rite of Christian Initiation of Adults (R.C.I.A.)  
Phone number: 570-550-2695

Ann Manganiello, Director of Music

Jason Tribbett, Principal ~ St. Nicholas-St. Mary School

Sister Anna Nguyen, SCC Social Ministries

Mary Fiske, Office Manager

Lynn Humanik, Administrative Assistant

## ATTENTION PLEASE!



Lectors, Ministers of Holy Communion and Altar Servers—it's time to volunteer your services for Holy Thursday, Good Friday, Holy Saturday and Easter, just 2 weeks away! Sign-up sheets are in the Sacristy. Please sign up as soon as possible so there's no scurrying around at the last minute. (Also, there is a sign-up sheet for Communion Ministers who will take part in the Holy Thursday procession).



Everyone is invited to attend the annual Chrism Mass at the Cathedral of Saint Peter, Scranton, on Tuesday, March 31st, at 4:00 PM.

At this Mass, priests from throughout the Diocese will renew their priestly promises before the Bishop, and the oils to be used for the sacraments of Baptism, Confirmation, Anointing of the Sick and Holy Orders will be blessed and consecrated. Participation in the Chrism Mass is a beautiful way to pray for and support our priests of the Diocese of Scranton. For reserved seating, please contact the Office for Parish Life at 570-207-2213. The Mass will be broadcast live on Catholic Television.

## MEMORIAL DONATIONS FOR EASTER

### FLOWERS AND THE NEEDY



Donations may be made by calling the Parish Office (570-823-7736). Donation is \$15.00. ***All memorials are due on Monday, March 23rd!***

## HOLY WEEK SCHEDULE

### APRIL 2ND, HOLY THURSDAY—

Mass of the Lord's Supper 7:00 PM (Bilingual)  
Adoration of the Blessed Sacrament 8:30 PM—10 PM

### APRIL 3RD, GOOD FRIDAY —

Church opens at Noon for private prayer/meditation  
Commemoration of the Lord's Passion and Death  
2:00 PM & 6:00 PM (Spanish)

### APRIL 4TH, HOLY SATURDAY —

Blessing of Easter Baskets 2:00 PM  
Children's Easter Egg Hunt 2:30 PM  
Easter Vigil 8:00 PM (Bilingual)

### APRIL 5TH, EASTER SUNDAY —

The Resurrection of the Lord  
7:30 AM; 9:00 AM; 10:30 AM (Live-Streamed)  
and Spanish Masses at 12:15 PM and 2:00 PM

(Please note: The Easter morning schedule is for Easter Sunday ONLY. We will resume our regular schedule on Sunday, April 12th).

# EUCCHARISTIC CELEBRATION

## MONDAY, MARCH 23

6:30 AM Sister Immaculata

*Req. by* Frank Ferriero

12:10 PM John Singer

*Req. by* Jay and Carrie Williams on behalf of The Bereavement Committee

## TUESDAY, MARCH 24

6:30 AM Paul J. Wittman, Jr.

*Req. by* Family

12:10 PM Gloria Vaughan

*Req. by* Susann Evans

## WEDNESDAY, MARCH 25

6:30 AM Christine Ferriero

*Req. by* husband

12:10 PM Catherine Smedley

*Req. by* friend

## THURSDAY, MARCH 26

6:30 AM Martha Voitek

*Req. by* a friend

6:00 PM (Spanish Mass)

## FRIDAY, MARCH 27

6:30 AM Mary Hodgson, 30th Day

*Req. by* Family

12:10 PM Barbara Derbis

*Req. by* daughter

## SATURDAY, MARCH 28

4:00 PM Sophie and William & Joann Wakeham

*Req. by* Frank and Carolyn Kowalski

## SUNDAY, MARCH 29 ~ PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD

8:00 AM Henrietta Kellar

*Req. by* Family

10:00 AM Connie Plewniak

*Req. by* Family

12:15 PM (Spanish Mass) Living and Deceased of the Parish



## SANCTUARY CANDLES

**MARCH 21ST — 27TH**

**Church:** In Memory of Colleen Hogan  
*Req. by* Kerry and Joe Jerrytone.

**Chapel:** Special Intentions *Req. by* a Parishioner.

## BREAD & WINE

In Memory of Susan Rutchauskas  
*Req. by* Charlie and Mary Ann Eastwood.

**REST IN PEACE** A mass of Christian burial will have been celebrated for Ann Marie Lenahan on Friday, March 20 at 10:30 AM, with a time for visitation beginning at 9:30 AM. Ann Marie served as a minister of Holy Communion both at Our Lady of Fatima and St. Nicholas-St. Mary parishes. May Ann Marie rest in peace.

**WASHING OF FEET** On Holy Thursday,



April 2nd, at 7:00 PM, we will “wash feet” during the liturgy—a reminder of the loving action of the Lord Jesus.

There’s a volunteer sheet on the elevator lobby bulletin board to sign up or you can call the Parish Office. Individuals and families are welcome!



## SACRAMENT OF RECONCILIATION

Confessions will be heard on Monday, from 5:00 to 6:00 PM. Please enter through the rear parking lot entrance.

## LENTEN PENANCE SERVICE A brief



prayer at 5:00 PM, and then confessions until 6:30 PM, **on Tuesday, March 24th**, in the Church. A number of visiting priests will be present.

## STATIONS OF THE CROSS on Friday,

**March 27th, at 5:15 PM - “Living Stations of the Cross”** (with school students) \*see note below

**6:15 PM** - (Spanish)

\*Stations at St. Al’s—12:10 PM, St. Ignatius 5:45 PM and Our Lady of Hope 5:30 PM



## A LENTEN HOLY HOUR With Bishop

Bamberra at SS. Peter and Paul Church in Plains on March 24 at 7:00 PM . . . an opportunity to lay down your worries, seek clarity amid confusion and rediscover the peace that only Christ Jesus can give, present in the Blessed Sacrament.

**SUNDAY MARCH 22**

**FIFTH SUNDAY OF LENT**

Masses: 8:00 AM, 10:00 AM and 12:15 PM (Spanish)  
 Faith Formation Classes 11 AM—Noon School & Auditorium  
 Faith Formation Registration for year '26-'27 1:30 PM—3:30 PM Cafeteria  
 Youth Group Meeting Service Night 6:00 PM – 8:00 PM Community Room

**MONDAY MARCH 23**

Mass at 6:30 AM and 12:10 PM Chapel  
 Faith Formation Registration (Mon-Fri) 9—Noon & 1 PM—5 PM Parish Office  
 Quilters Meeting 3:00 PM—7:00 PM Community Room  
 Confessions 5:00 PM—6:00 PM Church  
 St. Nicholas Federal Credit Union 11:00 AM—7:00 PM  
 Prayer Shawl Ministry 6:00 PM—8:00 PM Community Room  
 Bazaar Leadership Meeting 6:30 PM Rectory  
 Choir Rehearsal 6:30 PM Church

**TUESDAY MARCH 24**

Mass at 6:30 AM and 12:10 PM Chapel  
 Eucharistic Adoration 7 AM-10AM, and 2 PM-4 PM Chapel  
 Bible Study 11:00 AM—11:45 AM Rectory  
 St. Nicholas Federal Credit Union 11:00 AM—7:00 PM  
 Lenten Penance Service 5:00 PM—6:30 PM Church  
 Social Concerns Meeting 6:00 PM Rectory

**WEDNESDAY MARCH 25**

Masses: 6:30 AM; 12:10 PM Chapel  
 Food Pantry open from 10:00 AM—Noon Parish Office  
 AA 6:00 PM Community Room  
 Faith Formation Classes 5:30 PM—6:30 PM School & Cafeteria

**THURSDAY MARCH 26**

Mass at 6:30 AM Chapel and 6:00 PM (Spanish Mass)  
 St. Nicholas Federal Credit Union 11:00 AM—7:00 PM  
 Choir Rehearsal 6:00 PM Church  
 Boy Scouts 6:30 PM Community Room

**FRIDAY MARCH 27**

Mass 6:30 AM and 12:10 PM Chapel  
 Last Day Faith Formation Registration 9-Noon & 1-5 PM Parish Office  
 Stations of the Cross:  
 5:15 PM Living Stations of the Cross (with school students);  
 6:15 PM (Spanish)  
 Emmaus Group 6:30 PM—8:30 PM Community Room



**SATURDAY MARCH 28**

Vigil Mass 4:00 PM

**SUNDAY MARCH 29**

**PALM SUNDAY**

Masses: 8:00 AM, 10:00 AM (Youth Mass) and 12:15 PM (Spanish)  
 Faith Formation Classes 11 AM—Noon School & Auditorium



**THE PARISH COMMUNITY OF  
 ST. NICHOLAS - ST. MARY  
 WEEKLY OFFERING MARCH 8TH:**

<b>Sunday Offering:</b>	<b>10,409.25</b>
<b>Loose:</b>	<b>2,089.35</b>
<b>Monthly Membership/Dues:</b>	<b>2,379.00</b>
<b>Utilities/Heat:</b>	<b>836.25</b>
<b>Cemetery:</b>	<b>337.25</b>
<b>Care &amp; Ed. of Priests:</b>	<b>208.00</b>
<b>Other:</b>	<b>141.00</b>
<b>Total Offering:</b>	<b>16,400.10</b>

PARISH FINANCIAL NEWS:

Envelope Follow-Up:

Following last week's message about how offertory envelopes help us stay connected with our parishioners, we are grateful that more than a dozen individuals have already confirmed their desire to remain active members of our parish community—thank you! However, we are still hoping to hear from many others. Our records indicate that nearly 200 families have not yet responded. If you are currently receiving envelopes and are not using them, we kindly ask that you contact the Parish Office by March 31st. We truly value your presence in our community and want to ensure our records are accurate and up to date. Thank you for your prompt response!

EASTER EGG HUNT

For children of the parish (ages 10 and younger) is scheduled for **Saturday, April 4th, at 2:30 PM**, on the back lawn at St. Nick's. Sign-up sheets can be found on the bulletin boards in the Church and elevator lobby area for children who plan to attend. You can help by donating Easter treats such as candy, small "NEW" Easter plushies, plastic eggs or by making a monetary contribution. Items can be dropped off at the Parish Office during office hours or at the Convent. Also, **VOLUNTEERS ARE NEEDED FOR THE EASTER EGG HUNT** on Saturday, April 4th, from 1:00 to 4:00 PM (but any time you can give is greatly appreciated!) Adults and teens are welcome. Service hours will be given to any confirmation students or other students in need of service hours. Please call the Parish Office (570-823-7736) or call or text 551-237-6290 for more information or to volunteer!



VOLUNTEERS ARE NEEDED

To deliver Easter Flowers to the homebound of the Parish. We have over 70 parishioners! The plants will be delivered next weekend, **March 28th & 29th**. Sign-up sheet are on the bulletin board in the elevator lobby. If you know of anyone who is homebound or who may have been missed previously, please call Sr. Anna (570-823-7736).



**WEEKEND OF MARCH 28TH & 29TH**

Mass	Altar Servers	Eucharistic Ministers	Lectors
4 PM		Michelle Pisaneschi Pat Kellar	Maureen Lavelle Bob Hines
8 AM	Simon Vo	Sr. Anna Nguyen Alyson Graham	Anne Jenkins Beth Ridilla
10 AM	CJ Tighe Olivia Kurlanski Charlie Revitt	Patrick Doyle Chris Tighe	Sr. Regina Bathalon Michelle Zapotoski

## PARISH MEETINGS & ACTIVITIES

**YOUTH GROUP SERVICE NIGHT** on Sunday, March 22nd, from 6:00—8:00 PM, in the Community Room.

**PRAYER SHAWL MINISTRY** on Monday, March 23rd, from 6:00 PM—8:00 PM, in the Community Room.

**BAZAAR LEADERSHIP MEETING** on Monday, March 23rd, at 6:30 PM, in the Rectory.

**SOCIAL CONCERNS MEETING** on Tuesday, March 24th, at 6:00 PM, in the Rectory.

**SATURDAY, MARCH 28 -- Confirmation Retreat** 11 AM—3:30 PM at St. Ignatius Church, Kingston (**LAST CHANCE** for Confirmation students to make required Retreat). Youth Group Questions/Information — email: SNSMyouthgroup@gmail.com.

**HOLY THURSDAY PROCESSION** The students who received their First Holy Communion last year (**2025**) are invited to participate in the Eucharistic procession during Mass on Holy Thursday, April 2nd at 7:00 PM. If you did not receive a form to sign up, or for more info., please call the Parish Office (570-823-7736).

## DONATIONS TO BENEFIT THE POOR

The Social Concerns Ministry of St. Nicholas-St. Mary Parish is having a special collection during Lent to end Childhood Hunger, now through **Easter Sunday, April 5th**. (We'll gladly accept nickels, dimes, quarters and bills too!) The primary purpose is to meet the needs of those who are hungry, poor, or lacking basic necessities. Please consider contributing to this special Lenten Collection. Collection jars are in both lobbies.



## GERMAN NITE RAFFLE WINNERS



**\$250.00 Jim Gallagher**

**\$150.00 Lori Cormier**

**\$100.00 J. Stone**

Congratulations winners!

**“NEW” SOCKS COLLECTION** To help the homeless and to support St. Vincent De Paul Kitchen, Wilkes-Barre. “NEW” socks will be collected for **men and women, through March 29th**. Boxes are located in the church and elevator lobby area for your donation.

**OPERATION RICE BOWL** We come together to practice prayer, fasting and almsgiving — to help lift families and communities out of poverty. Operation Rice Bowl donations will be collected on Holy Thursday, April 2nd. Thank you for your support!

## FAITH FORMATION NEWS

### FAITH FORMATION REGISTRATION DATES FOR NEXT YEAR (2026-2027)

- Saturday sign ups (March 21st) will be in the School Cafeteria from 1:00 PM to 3:00 PM.
- Sunday sign ups March 22nd in the School Cafeteria from 1:30 PM to 3:30 PM.
- Last week to sign up — hours are Monday through Friday, March 23rd—27th, at the Parish Office, from 9 AM—Noon and 1—5 PM.

The fee is \$50 for the 1<sup>st</sup> child, \$25 for the 2<sup>nd</sup> child and \$5 for each additional child. Even if your student is already currently enrolled in this year's program, you **MUST STILL REGISTER** your student **AGAIN** if he or she is to be enrolled in next year's classes. Space is limited. **THIS IS THE PRIMARY REGISTRATION PERIOD. Any SUBSEQUENT FOLLOW UP REGISTRATION WILL NOT OCCUR UNTIL AUGUST.** Such follow up registrations will be very brief, and class openings will be very limited. It is very important to register as early. Thank you, Justin

**FOOD PANTRY** Is open every Wednesday, at the Parish Office from 10:00 AM—Noon. Two forms of ID are required (one being a photo ID). Food items needed are: jelly, instant mashed potatoes, canned carrots and canned peas. Food can be dropped off at the Parish Office or in the container in the elevator lobby.

**RAFFLE TICKETS AVAILABLE** To purchase from the Holy Name Society for the evening daily number for **April**. Tickets are available at the Parish Office and after the weekend Masses. Cost is \$5.00.

### LENTEN STEAMED CLAMS AT ST. CONRAD'S

Every Friday during Lent you can order Steamed Clams at St. Conrad's YMS (across the street from the Rectory) from 7 PM - 10 PM. Pre-Orders are recommended! Cost is \$9.00 per dozen. Please call Elaine (570-709-5692). Also, featuring Manhattan Clam Chowder \$3 bowl/\$8 a quart & Shrimp Cocktail for \$6.

### ST. NICHOLAS FEDERAL CREDIT UNION

**Theme: Visit Us at St. Conrad's!** We are bringing the Credit Union to you! Mark your calendars for **Friday, March 27th. Special Event:** We will be at **St. Conrad's** on the 27<sup>th</sup> from 7:00Pm to 9:00Pm. If you are a member of St. Conrad's, you can join SNF-CU on the spot! **Vacation Loans:** Secure **\$1,500.00** for your family getaway at a fixed **9% rate** for one year.



**SANTA MISA**  
EN ESPAÑOL

**Entre Semana:**  
Los jueves a las 6:00p.m

**Fin de Semanas:**  
Domingos: 12:15 p.m

**SEMANA SANTA 2026**  
"Ven y Participa con nosotros"

## JUEVES SANTO (Bilingüe)

El **Jueves 2 de Abril**, la Misa de la Cena del Señor será a las 7:00 p.m. seguido de oración nocturna y adoración hasta 10:00 p.m.

## VIERNES SANTO

El **3 de Abril**, la conmemoración de la Pasión y la Muerte del Señor será a las 6:00 p.m.

## SABADO SANTO (Bilingüe)

El **sábado 4 de Abril:**

- Bendición de las Canastas de Pascua 2:00 p.m.
- Búsqueda de Huevos de Pascua 2:30 p.m.
- la Liturgia de la Vigilia Pascual es a las 8 p.m.

## DOMINGO DE PASCUA

El **5 de abril**, Misa de Domingo de Pascua

- 7:30 a.m. Misa en *ingles*
- 9:00 a.m. Misa en *ingles*
- 10:30 a.m Misa en *ingles* (*Transmitido en Vivo*)
- **12:15 p.m. Primera Misa en español**
- **2:00 p.m. Segunda Misa en español**



Todos están invitados a asistir a la Misa Crismal anual en la Catedral de San Pedro, en Scranton, el martes 31 de marzo a las 4:00 p. m. En esta Misa, los sacerdotes de toda la Diócesis renovarán sus promesas sacerdotales ante el Obispo, y se bendecirán y consagrarán los óleos que se utilizarán para los sacramentos del Bautismo, la Confirmación, la Unción de los Enfermos y el Orden Sacerdotal. Para reservar asientos, por favor comuníquese con la Oficina de Vida Parroquial al 570-207-2213. La Misa será transmitida en vivo por la Televisión Católica.

## BAUTISMO DE NIÑOS



Los bautismos se realizan todos los **primeros sábados de cada mes** a las **12 del medio día** y la **charla de preparación** para los papás y los padrinos es **cada 2 meses**. La próxima charla de preparación está programada para el **domingo 26 de abril del 2026** después de la misa de las 12:00 pm en el sótano de la iglesia para los Bautismos de **Sábado 9 de mayo y 6 de junio del 2026**.

**Nota:** Todos los **niños mayores de 6 años** de edad deben ir al programa de catecismo. Una vez que inician el catecismo ya se puede programar el bautismo.



Te invitamos al curso "Comprender la Biblia y el Plan de Dios",

Se lleva acabo todos los Domingo.

**Lugar:** Cafetería de la escuela.

**Hora:** 11:00 a.m. ¡Habrà café y donas para compartir! Trae tu Biblia, tu cuaderno.

¡Te esperamos !

## CONFESIONES POR CUARESMA

Habrà un servicio especial de Confesiones con varios sacerdotes con oración comunitaria y confesión individual, el martes 24 de marzo a partir de las 5:00 p.m. hasta las 6:30 p.m.

**PROCESIÓN DEL JUEVES SANTO:** Se invita a los estudiantes que recibieron su Primera Comunión el año pasado (2025) a participar en la procesión eucarística durante la Misa del Jueves Santo, el 2 de abril, a las 7:00 p. m. Si no recibió el formulario de inscripción, o para obtener más información, por favor llame a la Oficina Parroquial (570-823-7736).

## VÍA CRUCIS



Viernes de Cuaresma:

5:15 p.m- Vía Crucis tradicional en Ingles

6:15 p.m- En español



## ADORACIÓN AL SANTÍSIMO

Los martes estará abierta la capilla de la iglesia para la Adoración al Santísimo Sacramento desde las 7 am a las 10 a.m. y de las 2 pm a las 4 pm.

## CONFESIONES



Hay confesiones todos los **lunes de 5 a 6 p.m.** en la iglesia St. Nicholas **en español. Si usted no puede asistir en esos horarios llamar a la oficina para sacar una cita al 570-823-7736.**

## NO HAY MISA DE LOS JUEVES

El **5, 12 y 19 de marzo NO habrá Misa. Reanudaremos nuestras celebraciones el jueves 26 de marzo** como de costumbre a las 6:00 pm. Disculpas por los inconvenientes.

## REUNIONES SEMANALES

- **Renovación Carismática:** Los miércoles a las 7:00 p.m.
- **Movimiento de Cursillo:** Los jueves después de la misa de las 6:00 p.m.
- **Grupo de Emaús:** Los viernes a las 6:30 p.m.

## PALABRA DE VIDA 22 DE MARZO

“Está el heroísmo cotidiano, hecho de pequeños o grandes gestos de solidaridad que alimentan una auténtica cultura de la vida. ... A este heroísmo cotidiano pertenece el testimonio silencioso, pero a la vez fecundo y elocuente, de 'todas las madres valientes, que se dedican sin reservas a su familia, que sufren al dar a luz a sus hijos, y luego están dispuestas a soportar cualquier esfuerzo, a afrontar cualquier sacrificio, para transmitirles lo mejor de sí mismas'. ... Os damos las gracias, madres heroicas, por vuestro amor invencible. Os damos las gracias por la intrépida confianza en Dios y en su amor. Os damos las gracias por el sacrificio de vuestra vida” (*El Evangelio de la Vida* 86).

## ACTIVIDADES PARA GRUPOS DE JÓVENES:

**Sábado 28 de marzo:** Retiro de Confirmación de 11:00 a 3:30 p.m. en la iglesia de San Ignacio, Kingston (**ÚLTIMA OPORTUNIDAD** para que los estudiantes de Confirmación asistan al retiro obligatorio). Para preguntas e información sobre el grupo de jóvenes, síganos en Facebook: St. Nicholas -St. Mary Youth Group WB; correo electrónico: SNSMyouthgroup@gmail.com e Instagram: snsmyouth\_group\_wb.

## FECHAS DE INSCRIPCIÓN PARA LAS CLASES DE FORMACIÓN EN LA FE PARA EL PRÓXIMO AÑO (2026-2027)

Atención, padres: por favor, inscriban a sus hijos en las clases de Formación en la Fe en una de las siguientes fechas:

- ♦ Sábado 14 de marzo y todos los días hasta el viernes 27 de marzo.
- ♦ Las inscripciones de los sábados (14 y 21 de marzo) serán en la cafetería de la escuela de 1:00 a 3:00 pm
- ♦ Las inscripciones de los domingos (15 y 22 de marzo) serán en la cafetería de la escuela de 1:30 a 3:30 pm.
- ♦ El horario de inscripción entre semana es de lunes a viernes en la Oficina Parroquial de 9:00 a 12:00 y de 1:00 a 5:00 pm.

La cuota es de \$50 por el primer hijo, \$25 por el segundo y \$5 por cada hijo adicional. Incluso si su estudiante ya está inscrito en el programa de este año, **DEBE INSCRIBIRLO DE NUEVO** si desea inscribirlo en las clases del próximo año. El cupo es limitado. **ESTE ES EL PERÍODO PRINCIPAL DE INSCRIPCIÓN (dura dos semanas). Cualquier INSCRIPCIÓN POSTERIOR NO SE REALIZARÁ HASTA AGOSTO.** Estas inscripciones de seguimiento serán muy breves, de solo unos días, y el cupo será muy limitado. Por lo tanto, es importante inscribirse lo antes posible y no demorarse. Gracias, Justin DePasquale, Director de Educación Religiosa.



Para los niños de la parroquia (de 10 años o menos), el evento tendrá lugar el **sábado 4 de abril a las 2:30 p. m.** en el jardín trasero de St. Nick's. Las hojas de inscripción se encuentran en los tabloncillos de anuncios de la iglesia y en el área del vestíbulo del ascensor

## ST. NICHOLAS FEDERAL CREDIT UNION,

Evento especial: Estaremos en St. Conrad's el día 27, de 7:00 p. m. a 9:00 p. m. Si usted es miembro de St. Conrad's, ¡puede unirse a SNFCU en el acto! Préstamos para vacaciones: Obtenga \$1,500.00 para su escapada familiar con una tasa fija del 9% durante un año.

**Minuteman Press**  
 WE DESIGN, PRINT & PROMOTE...YOU!  
 488 Market St., Kingston, PA  
**570.287.4383**  
**mpkingston.com**

**M.J. McLAUGHLIN**  
 SINCE 1898  
 BURIAL • CREMATION  
 FUNERALS • MEMORIALS  
 Compare Plans Online: [mjmcLaughlin.com](http://mjmcLaughlin.com)  
 142 South Washington Street | Wilkes-Barre | 570.823.4567  
 M.J. McLaughlin Co., Inc. | Thomas V. McLaughlin, FS FD  
*Caring for 127 Years*

ATTORNEY  
**CARL N. FRANK**  
 ATTORNEY  
**CARL E. FRANK**  
 General Practice of Law  
 8 West Market St, Suite 1110  
 Wilkes Barre PA, 18701  
**570-826-1115**

**STEININGER'S PLUMBING,  
 HEATING, AND AIR**  
**570-829-3057** 24 HOUR  
**570-239-1074** SERVICE  
**10% OFF PARISHIONER DISCOUNT**

**BERKSHIRE HATHAWAY HomeServices**  
**Eileen Melone**  
 Associate Broker, GRI, SRES  
**Poggi, REALTORS**  
 1149 Wyoming Avenue  
 Forty Fort PA 18704  
 O: 570-283-9100 ext. 121  
 C: 570-881-7884  
[eileenmelone@gmail.com](mailto:eileenmelone@gmail.com)

**UNITED METHODIST HOMES**  
 Caring. Connecting. Community.  
**Wesley Village Campus • 570-655-2891**

**AEC**  
 Advanced Electrical and Communications, LLC  
 Professional, Skilled & Trained. The Home Safety Experts!  
 Phone: (570) 472-3300 • Fax: (570) 472-3400  
 P.O. Box 205, Bear Creek, PA • [jondich@adv-elec.net](mailto:jondich@adv-elec.net)

**BEDWICK'S Pharmacy & Gifts**  
 452 HAZLE ST. W-B, PA • 570-823-3818  
 ♦ Religious Gifts ♦  
 ♦ Full Service Pharmacy ♦ Free Delivery ♦  
 Owners:  
 George W. Bedwick, R.Ph. • Chris W. Bedwick, M.S.

**ST. MARY'S CEMETERY & MAUSOLEUM**  
 Hanover Twp., PA  
**822-6941**  
 Business Office 823-4168 ext 100  
[smc1594@aol.com](mailto:smc1594@aol.com)

**HSA Mechanical**  
 Building Efficiency and Sustainability  
 A Service Logic Company  
**(570) 825-2894**  
[hsamechanical.com](http://hsamechanical.com)

**COMPREHENSIVE HVAC FACILITY SERVICES**  
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL • INSTITUTIONAL  
 Proud To Support St. Nicholas And St Mary's  
 4764 CHAPMANS RD, ALLENTOWN, PA 18104

**GEISINGER GOLD**  
**Local Medicare plans.**  
**Local Medicare support.**  
 Choose a plan that puts you first.  
 Call 866-959-1213 (TTY: 711)  
**Geisinger HEALTH PLAN**  
 Y0032\_25009\_10\_C

**ST. MARY'S MONUMENT CO. LLC**  
 975 S. MAIN ST., HANOVER TWP.  
 NEXT TO SOLOMON'S CREEK  
 (570) 829-8138  
[STMARY975@AOL.COM](mailto:STMARY975@AOL.COM)  
 MONUMENTS • MARKERS • LETTERING

**WASHINGTON SQUARE APARTMENTS**  
 Senior Citizens Housing in Downtown Wilkes-Barre  
 Renting 1 Bedroom Apartments.  
*Call for Application*  
**570-823-0127**

**Ernest T. Jendrzewski** Joseph M. Jendrzewski  
 Funeral Director Funeral Director  
**Jendrzewski Funeral Home**  
 21 North Meade Street Phone (570) 822-5095  
 Wilkes-Barre, PA 18702 Fax (570) 822-1085

**Little space. Big impact.**  
 Advertise here  
 Call 800-950-9952

**Kniffen O'Malley Leffler**  
 FUNERAL AND CREMATION SERVICES, INC.  
 Dignified reasonable Catholic Funeral Packages Available  
 Dedicated to the Care of Those We Serve  
[www.kniffenfuneralhome.com](http://www.kniffenfuneralhome.com)  
 William Brennan, Supervisor  
 465 South Main Street  
 Wilkes-Barre, PA 18701  
**(570) 823-7157**

**Compliments of: Hoegen & Associates P.C. attorneys at law**

**Advertise Here!**  
**Contact Anthony Praskavich**  
[apraslavich@4LPi.com](mailto:apraslavich@4LPi.com) | (800) 950-9952 x6656

**Lehman Family Funeral Service, Inc.**  
 689 Hazle Ave., Wilkes Barre  
 Patrick M. Lehman, President | James Casey, Supervisor  
**570-822-4634 • www.LehmanFuneralHome.com**

**FCSLA Life**  
**Walley: (570) 442-3045**  
 Dist: M. Iskra / Branch: D. Gregor

**Let Go. Let God.**

**ROBERT REILLY INSURANCE**  
 Medicare Advantage & Supplement Plans,  
 Prescription, Final Expense and Annuities  
**We offer all types of insurance**  
**(570) 466-4458**

**FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE**  
 Call 800.950.9952

**IF YOU LIVE ALONE** As Low As **\$19<sup>95</sup>** /mo.  
**MDMedAlert!** CALL NOW!  
 ✓ Ambulance/Police  
 ✓ Family/Friends  
 ✓ GPS & Fall Alert  
**800.808.9294**  
 \* [md-medalert.com](http://md-medalert.com)

Daniel J. Hughes  
 Funeral & Cremation Service  
  
 Two Locations  
 617 Carey Avenue | Wilkes-Barre  
 451 North Main Street | Wilkes-Barre  
 570.826.0600 | [www.danieljhughesfh.com](http://www.danieljhughesfh.com)  
 Daniel J. Hughes, Funeral Director  
 Deborah Stewart, Supervisor  
 Se habla Español

RECIPES BY  
**Josh**  
[www.recipesbyjosh.com](http://www.recipesbyjosh.com)  
 Traditional Homemade Meals Made Easy

**HOME CARE CONCEPTS**  
**484-894-7888**  
 Wilkes-Barre "Hablamos Español"  
**STOP YOUR HOME CARE HEADACHES.**

**NAT • GAWLAS • JORDAN FUNERAL HOME**  
 West  
 717 Main Street, Edwardsville, PA 18704  
 Jared J. Jordan, Supervisor  
 570-825-3138  
[www.NGJFuneral.com](http://www.NGJFuneral.com)  
 East  
 89 Park Avenue, Wilkes-Barre, PA 18702  
 Stephen J. Gawlas, Supervisor